

INVITATION

14th International Rhythmic Gymnastics Tournament

„OLIMPIK CUP 2017“, - SARAJEVO

/03.03. - 05.03.2017./

Dear Rhythmic Gymnastics Friends,

It is our great pleasure to invite you to participate in our international competition in rhythmic gymnastics called, **14th International Rhythmic Gymnastics Tournament „OLIMPIK CUP 2017“, - SARAJEVO ,/03.03.- 05.03.2017./**

ORGANIZER:

KRSG OLIMPIK, Sarajevo , BiH
Ul.N.Smailagića br.18.
Phone/ Fax:: + 387 33 651 143
GSM: +387 61 3245 129

E-mail:hidajeta.olimpik@gmail.com

Invited countries: ARG, AUS, AUT, BEL, BLR, BUL, CAN, CRO, CRNA GORA, CYP, CZE, EGY, ESP, EST, FIN, FRA, GBR, GEO, GER, GRE, HUN, ITA, ISR, JPN, KAZ, LAT, LTU, MAS, MEX, NED, NOR, POL, POR, RSA,SRB, ROM, RUS, SLO, SUI, SVK, SWE, TPE, TUR, UKR, VEN, USA, BIH

PROGRAM: **03th March 2017.** Arrival and accommodation of delegations
 04th March 2017. A program competition
 05th March 2017. B and B light program

COMPETITION HALE: SD Ramiz Salčin – Mojmilo

DELEGATION: Team consist of no limited number of gymnasts

1 coach

1 judge

ACCOMMODATION:

Hotel ****

25 EUR per night / per gymnast

25 EUR per night / per other person

ENTRY FEE: 30 EUR – per gymnast

REGISTRATION: Preliminary registration submitted by 30.12.2016.
 Definitive registration submitted by 15.02.2017.

OBAVIJEST O ODRŽAVANJU 14. INTERNACIONALNOG TURNIRA „OLIMPIK CUP – 2017.“
INFORMATION ON 14th INTERNATIONAL TOURNAMENT „OLIMPIK CUP – 2017.“

Poštovani sportski prijatelji obavještavamo Vas da će se 14. Internacionalni turnir ritmičke gimnastike „Olimpik cup -2017“ održati po sljedećem rasporedu:	Dear sports friend, we inform you that the 14th International Tournament of Rhythmic Gymnastic „Olimpik cup -2017“ will be held according to the following schedule:
03.03.2017. Dolazak i smještaj delegacija.	03th March 2017. Arrival and accommodation of delegations
04.03.2017. Takmičenje A – Program	04th March 2017. A program competition
05.03.2017. Takmičenje B – Program , B – light	05th March 2017. B , B light program competition
Takmičenje će se održati u SD“Ramiz Salčin“ (Olimpijsko naselje Mojnilo)	Competition will be held in Sports Hall 'Ramiz Salčin' (Olympic village Mojnilo).
Takmičarske kategorije u A, B i B – light programu će biti sljedeće: 2111/2010/2009 /2008/2007/2006/2005/2004/ 2003/2002/ 2001/ 2000/ 1999/ 1998/1997/1996/1995/ 1994. godište i starije	Competition categories in A, B & B light program are as following: 2011/2010/2009 /2008/ 2007/ 2006/ 2005/ 2004/ 2003/ 2002/ 2001/ 2000/ 1999/ 1998 /1997/ 1996/ 1995/ 1994. & older
Broj prijavljenih takmičarki je neograničen.	Number of registered gymnasts is unlimited.
Kotizacija za strane delegacije (takmičarke van BiH) je 30 eura	Registration fee for foreign delegation (gymnasts outside of BiH) is 30 euros.
Smještaj u hotelu za takmičarke, sudije, trenere i ostale dodatne osobe je 25 eura.	Hotel accommodation for gymnasts, judges, coaches and other persons is 25 euros.
Preliminarna prijava za učešće je do 30.12.2016. godine	Preliminary participating application is by the 30th 12. 2016.

Definitivna prijava za učešće je do 15.02.2017. godine	Definite participating application is by the 15.02. 2017.
Proglašenje pobjednika bit će za svaku kategoriju posebno	Winner announcement will be for each category.
Za sva dodatna pitanja smo otvoreni i uvijek dostupni na E-mail: hidajeta.olimpik@gmail.com	For more questions you can contact us via e-mail: hidajeta.olimpik@gmail.com
Prijevoz stranih delegacija sa aerodroma za strane delegacije klub će organizovati besplatno	Transport of foreign delegations from the airport is free.
Za sve takmičarke, trenere i sudije klub će obezbijediti vrijedne poklone.	For all gymnasts, coaches and judges club will provide valuable gifts.
Svaki klub može prijaviti jednog trenera i jednu sudkinju hidajeta.olimpik@gmail.com Nadamo se da ćete se odazvati na naš turnir koji je prepoznatljiv po odličnoj organizaciji. Srdačan pozdrav i svako dobro od Hidajete Glavinić , predsjednice KRSK „Olimpik“ – Sarajevo , Bosna i Hercegovina Informacije o našem klubu možete naći i na našoj web stranici: www.krsg-olimpik.ba	Each Club can register one coach and one judge hidajeta.olimpik@gmail.com We hope to see you on our tournament recognized for it's excellent organization. Best regards from Hidajeta Glavinić, President of the KRSK „Olimpik“ –Sarajevo, Bosnia & Herzegovina More information about our Club you can find on our website: www.krsg-olimpik.ba

Broj prijavljenih takmičarki je neograničen.	Number of registered gymnasts is unlimited.
Propozicije za A – program 2011 - - bez rekvizita 2010 - bez rekvizita 2009 - bez rekvizita 2008 – bez rekvizita 2007 – bez rekvizita i rekvizit po izboru 2006 - bez rekvizita i rekvizit po izboru 2005 – bez rekvizita i rekvizit po izboru 2004 – dva rekvizita po izboru 2003 – dva rekvizita po izboru 2002 – dva rekvizita po izboru - FIG –program 2001 - dva rekvizita izbor - FIG –program	Propositions for A program 2011 - without apparatus 2010 - without apparatus 2009 – without apparatus 2008 – without apparatus 2007 – without apparatus & apparatus by choice 2006 – without apparatus & apparatus by choice 2005 – without apparatus & apparatus by choice 2004 – 2 apparatus by choice 2003 – 2 apparatus by choice 2002 – 2 apparatus by choice - FIG –program 2001 – 2 apparatus by choice - FIG –program

2000 - FIG –program (dva rekvizita po izboru) 1999 - FIG –program (dva rekvizita po izboru) 1998 /1997 / 1996 / 1995 / 1994 / FIG –program (dva rekvizita po izboru)	2000 - FIG –program (2 apparatus by choice) 1999 - FIG –program (2 apparatus by choice) 1998 /1997 / 1996 / 1995 / 1994 / FIG –program (2 apparatus by choice)
Propozicije za B – program 2011 - - bez rekvizita 2010 - bez rekvizita 2009 - bez rekvizita 2008 – bez rekvizita 2007 – bez rekvizita 2006 – bez rekvizita 2005 – bez rekvizita 2004 – rekvizit po izboru 2003 – rekvizit po izboru 2002 – rekvizit po izboru 2001 - rekvizit po izboru 2000 - dva rekvizita po izboru 1999 i starije - dva rekvizita po izboru	Propositions for B program 2011 - without apparatus 2010 - without apparatus 2009 – without apparatus 2008 – without apparatus 2007 – without apparatus 2006 – without apparatus 2005 – without apparatus 2004 – apparatus by choice 2003 – apparatus by choice 2002 – apparatus by choice 2001 – apparatus by choice 2000 – 2 apparatus by choice 1999 & older– 2 apparatus by choice
Propozicije za B - light – program 2011 - - bez rekvizita 2010 - bez rekvizita 2009 - bez rekvizita 2008 – bez rekvizita 2007 – bez rekvizita 2006 - bez rekvizita 2005 – bez rekvizita 2004 – bez rekvizita 2003 – bez rekvizita 2002 – rekvizit po izboru 2001 - rekvizit po izboru 2000 - rekvizit po izboru 1999. i starije rekvizit po izboru	Propositions for B-light program 2011 - without apparatus 2010 - without apparatus 2009 – without apparatus 2008 – without apparatus 2007 – without apparatus 2006 – without apparatus 2005 – without apparatus 2004 – without apparatus 2003 – without apparatus 2002 – apparatus by choice 2001 – apparatus by choice 2000 – apparatus by choice 1999 & older – apparatus by choice
Za sva dodatna pitanja smo otvoreni i uvijek dostupni na E-mail: hidajeta.olimpik@gmail.com	For more questions you can contact us via e-mail: hidajeta.olimpik@gmail.com
Svaki klub može prijaviti jednog trenera i jednu sudkinju sa najnižim zvanjem „nacionalni sudija“	Each Club can register one coach and one judge with the lowest voaction of 'national judge'.

Bosanski jezik	English language
Veliko hvala što želite učestvovati na našem turniru koji je prepoznatljiv po izuzetno kvalitetnoj organizaciji.	Thank you for wanting to participate on our Tournament which is recognizable for exceptional quality organization.
Takmičenje se održava u Olimpijskoj dvorani „Ramiz Salčin“ koja se nalazi u olimpijskom naselju Mojmilo- centar grada Sarajeva.	The Competition will be held in the Olympic Hall 'Ramiz Salčin' located in the Olympic village Mojmilo- Sarajevo City Centre.
Hotel se nalazi na 5 minuta vožnje autom do dvorane u kojoj će biti takmičenje. Hotel je sa 4. Zvijezdice i nalazi se na 10. Minuta vožnje autom od aerodroma.	Hotel is 5 minutes by car away from the Hall. It is a 4 star Hotel and 10 minutes by car away from the Airport.
Kotizacija za učešće po takmičarki je 30 eura.	The Entry fee for Competition per Gymnast is 30 euros.
Noćenje sa doručkom za svaku takmičarku, sudiju, trenera, ekstra osobu je 25 eura po noći. U cijenu je uračunato noćenje sa doručkom.	Bed and Breakfast costs 25 euros for every Gymnast, Judge, Coach, extra person per night.
Dolazak delegacija je 03.03.2017. Taj dan u 20:00 sati održat će se i sudijski i trenerski sastanak u Hotelu BM- gdje je organizovan i smještaj za sve učesnike.	The Delegation arrival is on 03 th of March 2017. Judge and Coach meeting will be held at the Hotel BM on the same day at 8 pm. Accommodation for all participant is organized at the Hotel BM.
Takmičenje je 04.03.2017. sa početkom u ranim jutarnjim satima i završava se u 21:00. Prvo će takmičiti A – program a zatim B – program. 2016. godine na našem turniru je učestvovalo oko 400 takmičarki iz 35 klubova. Detaljnu satnicu takmičenja poslat ćemo na vrijeme nakon definitivnih prijava.	The Competition is on 04 th of March 2017. starting in the early morning and ends at 9 pm. It will first start with A-program. In the Year 2016 our tournament attended around 400 gymnasts from 35 clubs. A detailed competition schedule will be send to you in time after definitive entries.
Prilikom boravka u našem gradu cijelo vrijeme ćete imati auto od organizatora koji će Vam biti na raspolaganju kako bi obišli i upoznali naš prelijepi grad i otišli u šoping. Naravno ove usluge su besplatne.	Organizers arranged a transport for you at any time during your stay in our city if you wish to visit our beautiful city or go for shopping. This services are free.
Nakon takmičenja planiran je banket u Hotelu	After the competition Banquet is planned at the Hotel.

<u>Kontakt osoba za engleski jezik je:</u> <u>Predsjednik kluba i direktor takmičenja:</u> Hidajeta Glavinić E-mail:hidajeta.olimpik@gmail.com Molimo Vas, za sve dodatne informacije kontaktirajte nas u bilo koje vrijeme. Vama smo na usluzi 24 sata dnevno. Pitajte sve što Vas interesuje. KRSG Olimpik is on Facebook. <u>Web stranica našeg kluba je:</u> <u>WWW.KRSG-OLIMPIK.BA</u> Srdačan pozdrav do skorog susreta!	<u>Contact persons for English language:</u> <u>Club President and Director of Competition:</u> Hidajeta Glavinić E-mail:hidajeta.olimpik@gmail.com For any further information please contact us at any time. We are at your service 24 h a day. KRSG Olimpik is on Facebook. <u>Our Club Website:</u> <u>WWW.KRSG-OLIMPIK.BA</u> Cordial greetings!
---	--

03.03.2017./petak/ Dolazak i smještaj Delegacija u hotel BM – hotel je sa 4. Zvezdice i vrlo je luksuzan.	03th March 2017 /Friday/ Arrival and accommodation Delegation at the Hotel BM It is a 4 star luxurious Hotel.
03.03.2017./petak/ Obavezan sastanak za trenere i sudije u 20:00sati u Hotelu „BM“ Koji se nalazi u ulici Pijačna stup,71 000 Sarajevo	03thMarch 2017 /Friday/ Obliged meeting for coaches and judges at 20:00h atthe Hotel 'BM' which is in Pijačna stup Street, 71 000 Sarajevo.
04.03.2017. Takmičenje: A-program, 09:00 -20:00 Svečano otvaranje turnira u 14:30 SD Ramiz Salčin, Olimpijsko naselje – Mojnilo 05.03.2017. Takmičenje: B , B-light –program 09:00 -18:00	04thMarch 2017. Competition: A–program, 09:00–20:00 Opening ceremony at 14:30 in Sports Hall Ramiz Salčin, Olympic village-Mojnilo 05.03.2017. Takmičenje: B, B-light-program, 09:00 -18:00

Kotizacije za učešće potrebno platiti na sudijskom sastanku , a troškove spavanja na recepciji hotela prilikom napuštanja hotela. Klubovi koji spavaju u hotelu BM , MOLIMO DA JAVE DA LI DO DVORANE DOLAZE SVOJIM AUTOM ILI NE , KAKO BISMO OBEZBIJEDILI PARKING UZ DVORANU.	Entry fee must be paid at the judges meeting; the costs of sleeping must be paid at the hotel reception when you leave hotel. Teams accommodated at the Hotel BM, PLEASE LET US KNOW IF YOU ARE COMING TO THE SPORTS HALL BY YOUR CAR OR NOT SO WE COULD PROVIDE PARKING PLACE FOR YOU BY THE HALL.
Klubovi koji imaju smještaj u vlastitoj režiji , organizator ne snosi nikakvu odgovornost za njihov boravak , dolazak do dvorane , hotela itd. Napominjemo ove klubove da je jako teško naći parking u blizini dvorane , te da moraju voditi računa u koje vrijeme da krenu prema dvorani. Dvorana je u veoma naseljenom naselju i često je nemoguće naći parking. Molimo goste koji spavaju u svojoj režiji da povedu računa o tome.	Teams who have organized accommodation alone, organizer is not responsible for their stay, arrival to the Sports Hall, Hotel etc. Please keep in mind that it is very hard to find a parking place near Hall, so you have to take care when you should go to the Hall. The Hall is in a very crowded area and very often it is impossible to find parking place. We ask these guests to take care about it.
Proglašenje rezultata realizovat će se i u višeboju i po rekvizitima ali samo u A- programu.	The announcement of the results will be realized in pentathlon and by apparatus only in A-program.

Name of the Club	
Name of your state and town	
Number of gymnasts you are bringing	
Name and surname of the coach	
Name and surname of the judge and level of the judge	
Number of additional persons	
Date and time of arrival to Sarajevo	
Date and time of departure from Sarajeva	
Round the transport means of arrival to Sarajevo: 1. Personal car 2. Van 3. Plane 4. Big bus	
Kindly send the picture of your logo, symbol or sign of your club that is necessary for printing of a Booklet	
Organiser club will provide free transport from the airport to the hotel and from hotel to the sports hall.	
Feel free to send us an e-mail for any additional questions and info.	
With hope that we will see you soon, sincere greetings from Hidajeta Glavinić, president and a head coach of the club!	

PRELIMINARY REGISTRATION , 30.12.2016.

Country:	
Club:	
Number of persons: Coach Judge	
Number of gymnast:	
Number of persons for the accommodation:	
Number of nights for the accommodation:	
Contact name:	
Phone / FAX:	
E-mail: Time: arrival Date of arrival Airport, trein, station, car Do you want to join the banquet after the competition: YES NO	

DEFINITIVE REGISTRATION, 25.02.2017.

Country:	
Club:	
Number of persons: Extra person	
Number of gymnast:	
Number of persons for the accommodation:	
Number of nights for the accommodation:	
Contact name:	
Phone / FAX:	
E-mail:	

Name of the gymnast	Category A /B/ B -light	Date of birth	Apparatus
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			

Coach:	
Judge:	